

Dematerialization of Securities of Private Companies

プライベート・カンパニー―証券の電子化



Index 目次



Dematerialization of Securities 有価証券の電子化



Legal Requirement 非公開会社の法的要件



Parties involved & their Role 関係者とその役割



Steps for Dematerialization of Securities

有価証券の電子化の手順



Snapshot 要約



How KrayMan can assist KrayManのサポート



1. Dematerialization of Securities

What is Dematerialization of Securities



Conversion of physical securities certificates into electronic format

Benefits of Dematerialization



Reduces the risk of loss, theft & tempering



Securities include equity shares, preference shares, bonds, debentures etc.



Reduces the disputes associated with ownership of physical certificates



These services can only be provided by depositories appointed by the Government of India



Easy to issue, allot & transfer securities





Reduction of stamp duty



Uniform process for issue of securities

1. 有価証券の電子化

有価証券の電子化とは



有価証券証書の電子化



有価証券には、 株式、優先株、債券、社債な どが含まれる



これらのサービスは、インド政府によって任命 された預託機関によってのみ提供される



電子化のメリット



紛失、盗難、改ざんのリスクの軽減



有価証券証書の所有権に関連する紛争の軽減



有価証券の発行、割当、譲渡が容易になる



印紙税が大幅削減できる



証券発行プロセスの統一

2. Legal Requirement

As per Companies (Prospectus & Allotment of Securities) Second Amendment Rules, 2023, private companies must convert their existing physical securities into dematerialized form on or before 30 September 2024

Companies covered under the rules



- Private companies
- Holding and subsidiary private companies

Companies not covered under the rules



Small private companies

(Small private company means a company having paid-up share capital ≤ INR 4 crore <u>and</u> annual turnover ≤ INR 40 crore in the last financial year)

Government companies

Timeline for compliance



 To be completed by September 30, 2024

Consequences of non-compliance



- No issue / allotment of shares
- No transfer of shares

Penalties for noncompliance



• INR 10,000 + INR 1,000 per day on company

(maximum upto INR 200,000)

INR 10,000 + INR 1,000 per day on every officer in default

(maximum upto INR 50,000)



2. 法的要件

2023年会社(目論見書および証券の割当て)第2修正規則により、非公開企業は 2024年9月30日までに既存の現物証券を電子化しなければなりません。

規制対象企業

非公開会社



規制対象外企業



コンプライアンス スケジュール



非公開会社 • 小規模民間企業

小規模民間企業とは、払込済み株式 資本が4千万ルピー以上、かつ前会 計年度の売上高が4億ルピー以下の企 業を指します。

• 政府系企業

2024年9月30日までに 証書の電子化を終える

コンプライアンスを 違反した場合

持ち株会社および子会社の



- ・ 株式の発行・割当の禁止
- ・ 株式の譲渡禁止

コンプライアンス違反 に対する罰則



- 10,000インドルピー+1日につき 1,000インドルピー 会社負担 (最高200,000インドルピーまで)
- 各役員全員に対し、1日につき10,000 インドルピー+1,000インドルピー (最高50,000インドルピーまで)



3. Parties involved & their Role

Private Company

The company shall appoint an RTA & Depository by way of passing Board Resolutions.

Securityholder

All Securityholders shall be required to open a Demat account with Depository Participant for keeping their securities in electronic format.

Registrar and Transfer Agent (RTA)

RTA is to act as an Intermediary between the company & Depository for facilitating the dematerialization process.

Depository

Depository is an institution which holds securities in electronic form. They are responsible and accountable for safe-custody of securities.

Depository Participant (DP)

DP is to act as an Intermediary between the Depository & the Securityholders. It acts like a bank that stores money & conducts transactions. Instead of money, a DP stores securities in a Demat account.

3. 関係者とその役割

非公開会社

会社は、取締役会決議によって登録機関・名義書換代理人 および預託機関を任命する。

株主

すべての証券保有者は、証券 を電子形式で保管するために、 預託機関参加者(銀行)に電 子口座を開設する必要がある。

登録・名義書換代理人

登録・名義書換代理人は、電子化プロセスを促進するために、会社と預託機関の仲介役を務める。

預託機関 (中央証券保管所)

預託機関とは、証券を電子形式で保管する機関です。預託機関は、有価証券の安全保管に責任と義務を負う。

預託機関参加者(銀行)

預託機関参加者は、預託者と株主の間の仲介役として機能する。お金を保管し、取引を行う銀行のような役割を果たす。お金の代わりに、預託機関参加者(銀行)は電子口座に証券を保管する。

4. Steps for Dematerialization of Securities

A. Private Companies:

1. Appointment of Registrar & Transfer Agent (RTA)

2. Appointment of a
Depository (National
Securities Depository
Ltd 'NSDL' / Central
Depository Services Ltd
'CDSL')

3. To obtain
International
Securities
Identification
Number (ISIN) from
Depository

4. Inform to all securityholders about ISIN and ask for dematerialization of securities

B. Securities Holders (Shareholders)

5. Obtain a
Permanent
Account
Number (PAN)
in India

6. Open a De-mat Account with Depository Participant (DP)

7. Submit the physical shares certificate with DP along with De-mat Request Form (DRF)

8. Credit (deposit) of shares in the De-mat account

4. 有価証券の電子化の手順

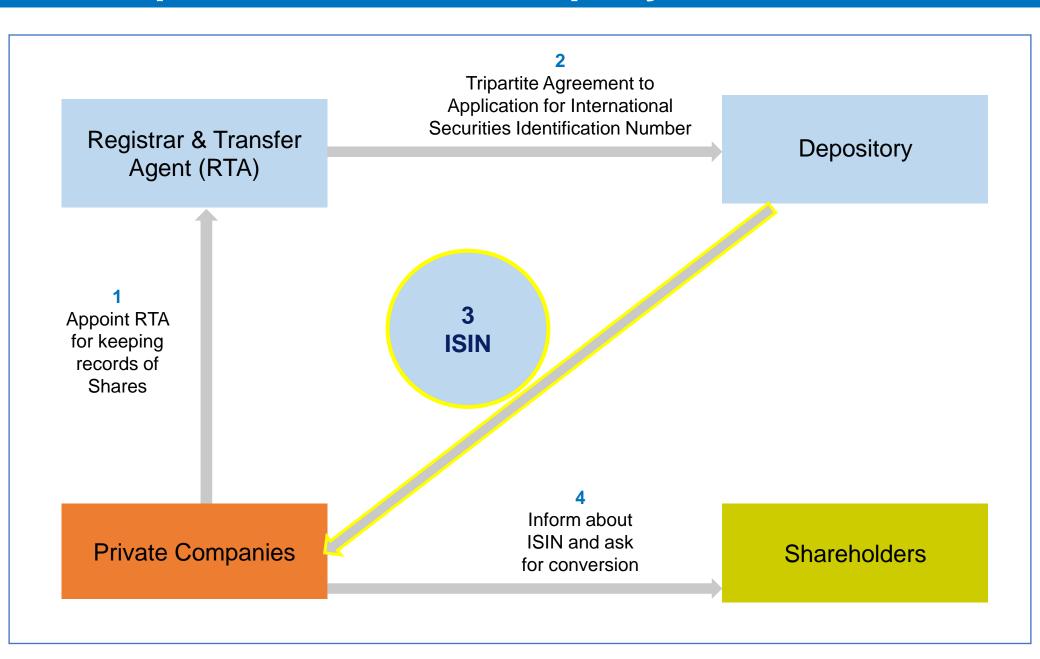
A. 非公開会社

1. 登録機関・名義 書換代理人を任命 する。 2. 預託機関(中央証 券保管所)を選任す る。 3. 預託機関(中央 証券保管所)から 国際証券識別番号 を取得する。 4. すべての株主に、 国際証券識別番号を 通知し、証券の電子 化を要請する。

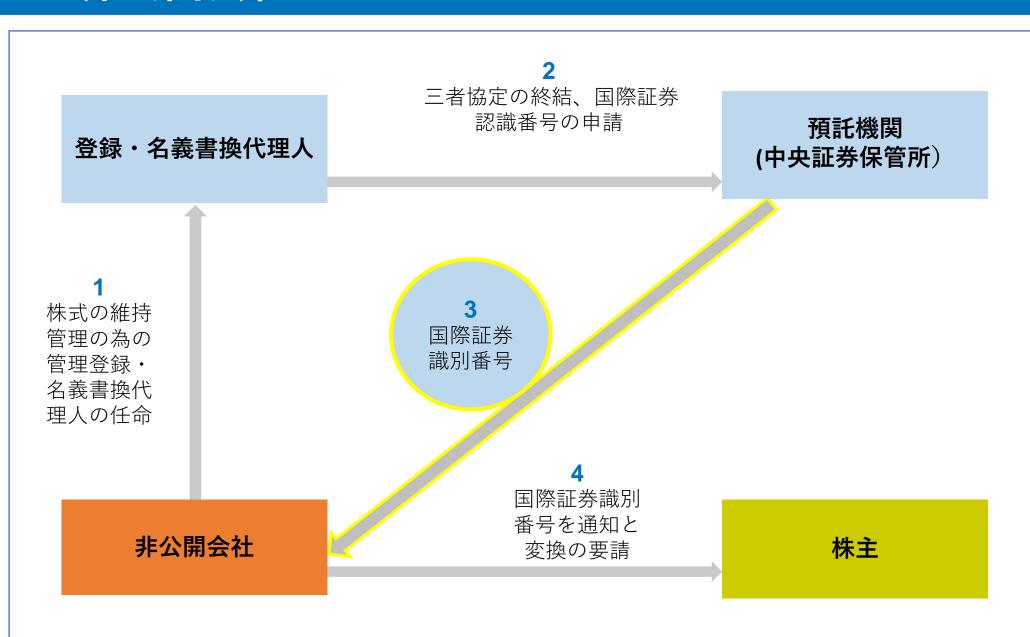
B. 株主

5. インドの納税者 番号を取得する。 6.預託機関参加者 (銀行)に電子口座 を開設する。 7. 有価証券証書と と電子化申請書を 預託機関(中央証券 保管所)に提出す る。 8. 電子化された有価 証券が預託される

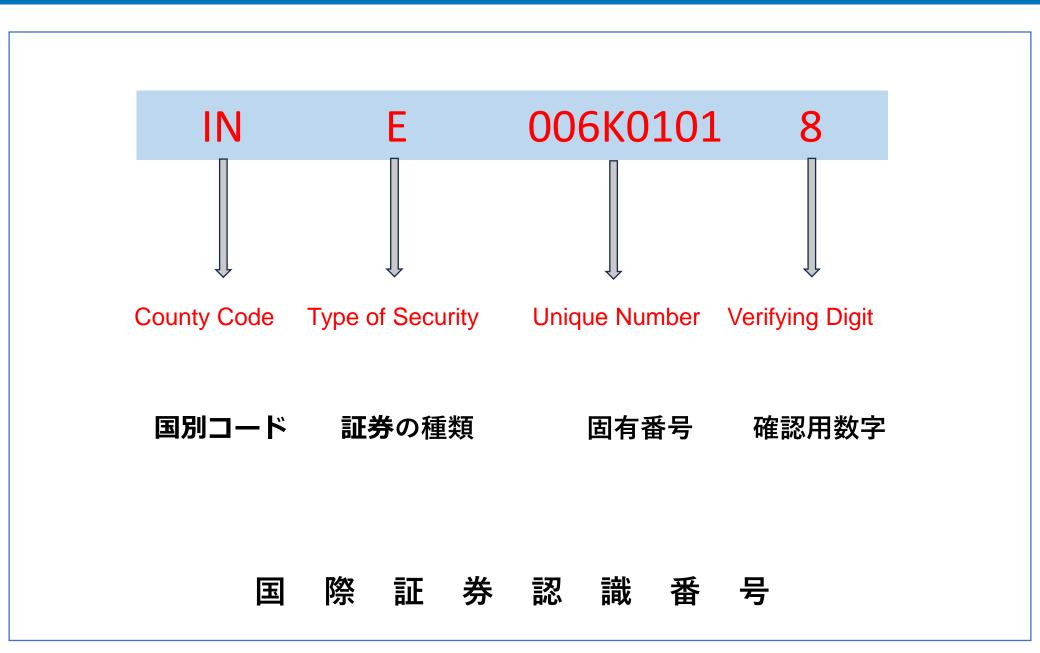
4A. Steps for a Private Company



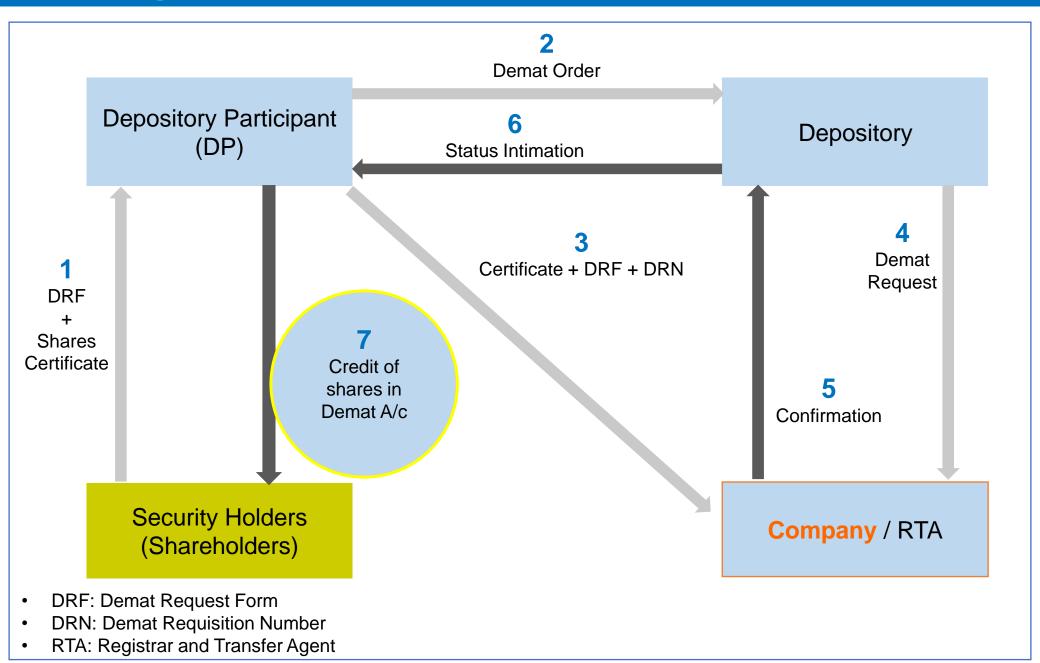
4A. 非公開会社のプロセス



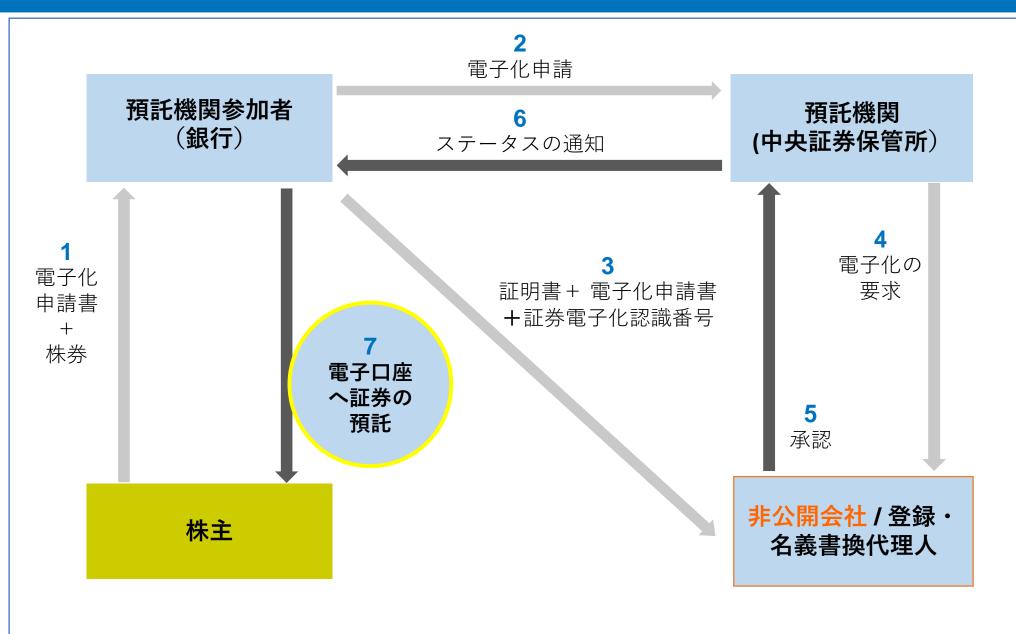
4A. International Securities Identification Number



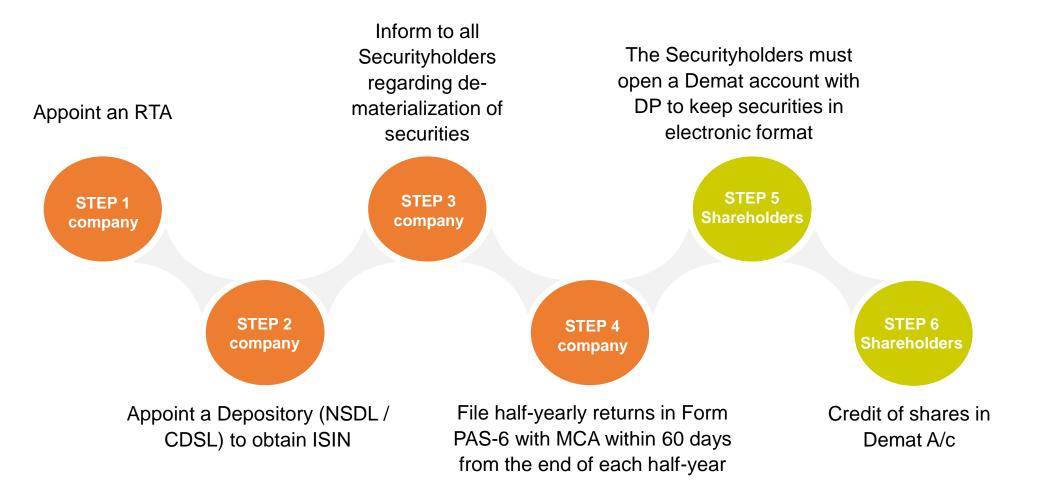
4B. Steps for Shareholders



4B. 株主のプロセス



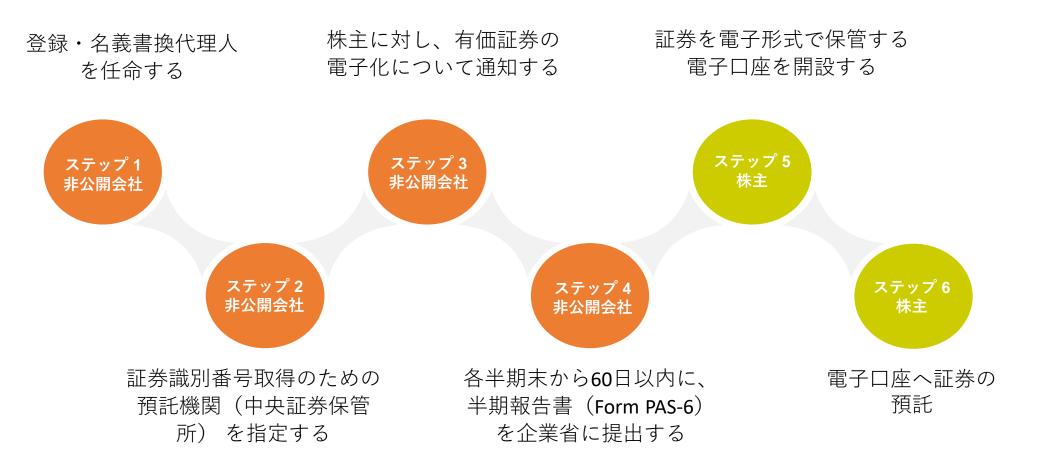
5. Snapshot



Note:

- Separate ISIN needs to be obtained for each category of security (such as one ISIN for equity shares, one ISIN for preference shares, etc.)
- After 30 September 2024, securities shall only be issued / transferred in dematerialized form

5. 要約



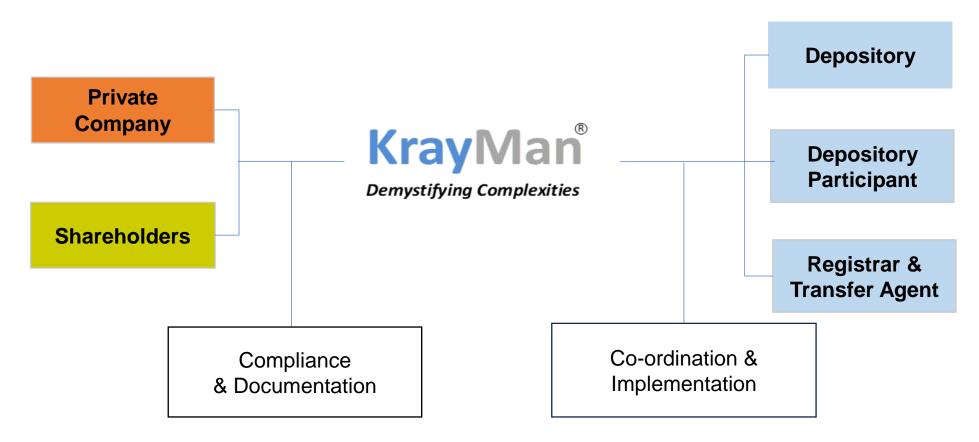
注:

証券の種類ごとに**国際証券識別番号**を取得する必要があります。(例えば、持分株式には1つの**国際証券識別番号**、優先株式には1つの**国際証券識別番号**など)

-2024年9月30日以降、有価証券は電子化形態でのみ発行/譲渡されます。

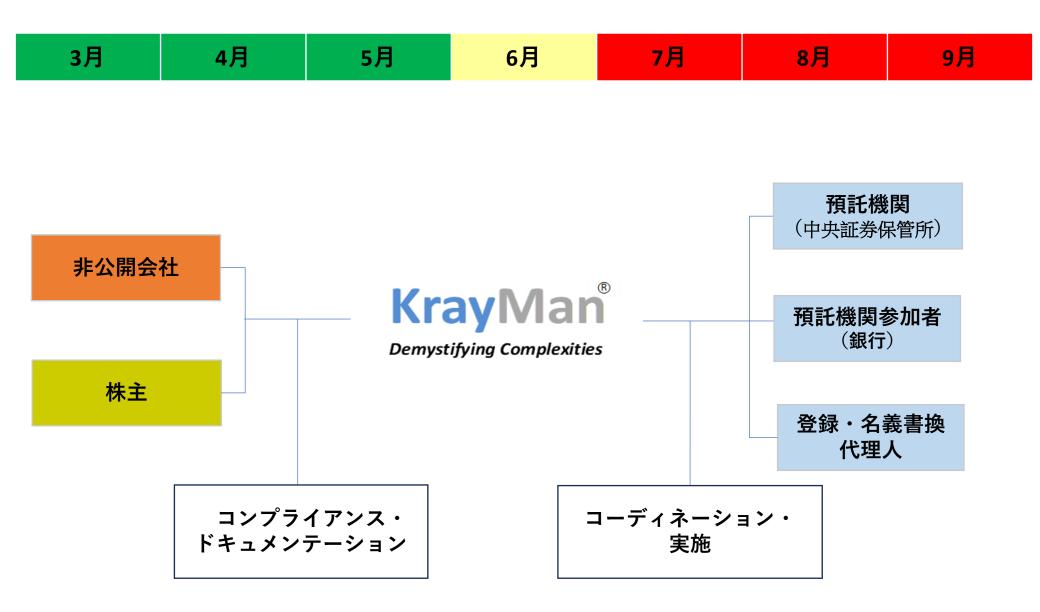
6. How KrayMan can assist

March	April	May	June	July	August	September
Very safe	Very safe	Safe	Alarming	Little late	Late	Too Late



Note: A private company can also complete this entire process at its own provided it has internal professional team.

6. KrayManのサポート



注:非公開会社でも、社内に専門チームがあれば、このプロセス全体を社内で完了させることができます。

6. How KrayMan can assist

Company

- Assistance in obtaining ISIN from CDSL / NSDL
- Facilitate dematerialization of all existing securities
- Co-ordination with Registrar & Transfer Agent (RTA) to maintain a record of all securities in electronic format, including their allotment and transfer
- File half-yearly returns in Form PAS-6 with MCA

Shareholders

- Obtain Permanent Account Number (PAN) from tax authorities in India
- · Open a demat account with a Depository Participant in India
- Translation, Notarization & Apostilisation of documents in Japan (if required)

6. KrayManのサポート

非公開会社

- 預託機関(中央証券保管所)からの国際証券識別番号取得支援
- すべての既存有価証券の電子化の促進
- すべての有価証券の割当ておよび譲渡を含む記録を電子形式で
- 管理するための登録・名義書換代理人との調整
- PAS-6 フォームによる半期報告書を 企業省への提出

株主

- インドの税務当局から納税者番号の取得
- インドの預託機関で電子口座の開設
- 日本での書類の翻訳、公証、アポスティーリゼーション (必要な場合)

Legal & Regulatory Team



Rajnish Kumar ラジニシュ・クマール Partner - Legal & Regulatory パートナー - 法律&規制 LLB, Company Secretary 法学士、会社秘書



Neha Moolchandani ネハ・ムールチャンダニ Manager マネージャー Company Secretary 会社秘書



Divya Pahwa ディヴィア・パウワ Assistant Manager アシスタント・マネージャー Company Secretary 会社秘書

Japan Desk



Manan Agarwal
マナン・アガルワル
Partner, India
パートナー、インド
Indian CPA, DISA, JLPT N5
インド公認会計士、DISA、
日本語能力試験N5



Hisako Sugawara 菅原 久子 Director, India ディレクター、インド Advisor to Japanese Companies 日系企業アドバイザー



Hiroshi Matsuda 松田 博司 Senior Advisor, Japan シニア・アドバイザー、日本 Japanese CPA, 日本国公認会計士

About KrayMan KrayMan について

KrayMan Consultants LLP (**KrayMan**) is an accounting & consulting firm headquartered in Gurugram & serving Clients across India. We have been serving Japanese Clients in India for more than 12 years.

We were founded in 2012 by professionals from Big 4 accounting firms & industry background. We are a team of professionals comprising of Chartered Accountants, Company Secretaries, Advocates & MBAs.

We specialize in India-Entry, Accounting, Taxation, Legal, Regulatory, Audit, HR, Payroll & Loan staffing services. We provide services in the areas of Compliance, Advisory & Litigation.

We are member of various networks & associations including Japan Chamber of Commerce & Industry in India (JCCII) & its tax committee. In addition to Japanese Clients, we serve other multinational Clients such as American, European, Australian etc.

Disclaimer: This publication contains information of general nature. The information is only for general guidance and is not meant to be a substitute for professional advice in any manner. In case you require any specific inputs / suggestions / advice from our end, please contact us separately.

KrayMan Consultants LLP (KrayMan) は、グルグラムに本社を置き、インド全土のクライアントにサービスを提供する会計・コンサルティング会社です。12年以上にわたり、インド国内の日系クライアントにサービスを提供しています。

私たちは2012年に大手4会計事務所と業界出身の専門家によって設立されました。勅許会計士、会社秘書、弁護士、MBAからなる専門家チームです。

弊社はインド進出、会計、税務、法務、規制、監査、人事、給与、融資の人材派遣サービスを専門としています。コンプライアンス、アドバイザリー、訴訟の分野でサービスを提供しています。

在インド日本商工会議所(JCCII)とその税務委員会を含む様々なネットワークと協会のメンバーです。日系クライアントに加え、アメリカ、ヨーロッパ、オーストラリアなどの多国籍クライアントへもサービスを提供しています。

免責事項:本書には一般的な性質の情報が含まれています。 これらの情報は一般的なガイダンスに過ぎず、いかなる意味 においても専門家のアドバイスに代わるものではありません。 皆様が具体的な情報/提案/助言を必要とされる場合は、別 途弊社までご連絡ください。

Contact Us お問い合わせ先

